EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 17.12.1996
KOM(96) 687 lopull.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI

luvan antamisesta Saksan liittotasavallalle ja Ranskan tasavallalle soveltaa jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta 17 päivänä toukokuuta 1977 annetun kuudennen neuvoston direktiivin 77/388/ETY 3 artiklasta poikkeavaa toimenpidettä

(komission esittämä)

PERUSTELUT

Komission pääsihteeristössä 13 päivänä elokuuta 1996 ja 11 päivänä syyskuuta 1996 saapuneiksi kirjatuilla kirjeillä Saksan ja Ranskan hallitukset ovat pyytäneet jäsenvaltioiden *liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta - yhteinen arvonlisäverojärjestelmä: yhdenmukainen määräytymisperuste* - 17 päivänä toukokuuta 1977 annetun kuudennen neuvoston direktiivin[1] 27 artiklan mukaan lupaa soveltaa kyseisen direktiivin 3 artiklasta poikkeavaa toimenpidettä.

Komissio on ilmoittanut kuudennen direktiivin 27 artiklan 3 kohdan mukaisesti muille jäsenvaltioille Saksan ja Ranskan esittämistä pyynnöistä 10 päivänä lokakuuta 1996 päivätyssä kirjeessä.

Saksan liittotasavallan ja Ranskan tasavallan pyytämä erityistoimenpide liittyy Ranskassa sijaitsevan Altenheimin ja Saksassa sijaitsevan Eschaun välillä Reinin ylittävän maantiesillan rakennustyön ja huollon verotusjärjestelmään.

Saksan ja Ranskan viranomaiset ovat sopineet, että Reinin ylittävän sillan rakentamiseen tai huoltoon (huolto talvella sekä sillan säännöllinen puhdistus) tarkoitettujen tavaroiden toimittamista ja palvelujen tarjoamista sekä yhteisön sisäisiä hankintoja ja tavaroiden tuontia koskevan välillisen verotuksen osalta:
- työmaata pidetään Ranskan alueena sillan luovuttamiseen saakka; ja
- rajasiltaa pidetään Ranskan alueena kymmenen vuoden ajan sillan luovuttamispäivämäärästä.

Sopimuspuolet muuttavat tällä sopimuksella arvonlisäveron alueellista soveltamisalaa siten, että kyseisen sillan rakentamiseen tai huoltoon tarkoitetut arvonlisäveron alaiset toimenpiteet, jotka tavanomaisten sääntöjen mukaan sijoittuvat Saksan alueelle, katsotaan sillan rakentamisesta alkavan ja kymmenen vuotta sen luovuttamisen jälkeen päättyvän ajan suoritetuiksi Ranskan alueella, ja täten niistä kannetaan arvonlisäveroa Ranskassa.

Yhteisen arvonlisäverojärjestelmän mukaan, ja erityisesti kuudennen direktiivin 3 artiklassa tarkoitetun alueellisen soveltamisalan periaatteen mukaan sillan rakentamiseen tai huoltoon liittyvistä verotettavista toimenpiteistä, jotka suoritetaan Saksan alueella, kannetaan arvonlisäveroa Saksassa. Sitä vastoin Ranskan alueella suoritetuista toimenpiteistä kannetaan arvonlisäveroa Ranskassa. Tämän säännöksen soveltaminen edellyttäisi jokaisen sillan rakentamiseen tai huoltoon liittyvän toimenpiteen toteuttamisen osalta sen tarkistamista, onko toimenpide toteutettu Ranskan vai Saksan alueella. Erittely olisi laadittava sellaisista toimenpiteistä, jotka koskevat samanaikaisesti molempien valtioiden alueita.

Sopimuspuolet katsovat, että näiden sääntöjen soveltaminen aiheuttaisi kyseisiin töihin osallistuville yrityksille huomattavia verotusta koskevia vaikeuksia.

Kuudennen direktiivin 27 artiklan 1 kohdassa säädetään, että kyseisestä direktiivistä poikkeaville erityistoimenpiteille voidaan myöntää lupa veronkannon yksinkertaistamiseksi. Veronkannon yksinkertaistamiseksi tarkoitetut toimenpiteet saavat vaikuttaa ainoastaan vähäisessä määrin lopullisessa kulutusvaiheessa kannettavan veron määrään.

---

[1] EYVL N:o L 145, 13.6.1977, s. 1, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 96/42/EY (EYVL N:o L 170, 9.7.1996, s. 34).

Komissio on yhtä mieltä siitä, että töiden yhdenmukainen verottaminen on toimijoille yksinkertaisempaa kuin tavanomaisten verotussääntöjen soveltaminen. Ottaen huomioon erityistoimenpiteen rajallisen soveltamisalan, joka koskee ainoastaan edellä mainitun Reinin ylittävän sillan rakentamista ja huoltoa, komissio arvioi kuudennen direktiivin 27 artiklan mukaiset poikkeussäännökset oikeutetuiksi.

Ottaen huomioon, että suunniteltujen toimenpiteiden mukaisesti kaikista sillan rakennus- ja huoltotöistä kannetaan arvonlisäveroa Ranskassa, lopullisessa kulutusvaiheessa kannettavaan veron määrään ei aiheudu vaikutusta. Näillä toimenpiteillä ei siis ole vaikutusta arvonlisäverosta lähtöisin oleviin yhteisön omiin varoihin.

On huomattava, että neuvosto on jo useampaan kertaan antanut luvan samankaltaiseen 3 artiklasta poikkeamiseen 27 artiklan nojalla kahden jäsenvaltion rajalla suoritettavien rakennustöiden verotusjärjestelmän yksinkertaistamiseksi[2].

Tästä syystä komissio katsoo, että Saksan liittotasavallalle ja Ranskan tasavallalle olisi myönnettävä lupa soveltaa suunniteltua erityistoimenpidettä.

---

2 18 päivänä maaliskuuta 1983 tehty päätös 83/333/ETY (EYVL N:o L 181, 6.7.1983, s. 25)
10 päivänä syyskuuta 1984 tehty päätös 84/468/ETY (EYVL N:o L 264, 5.10.1984, s. 26)
30 päivänä maaliskuuta 1995 tehty päätös 95/114/EY (EYVL N:o L 180, 8.4.1995, s.46)

(Komission esittämä)

ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

luvan antamisesta Saksan liittotasavallalle ja Ranskan tasavallalle soveltaa jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta 17 päivänä toukokuuta 1977 annetun kuudennen neuvoston direktiivin 77/388/ETY 3 artiklasta poikkeavaa toimenpidettä

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta - yhteinen arvonlisäverojärjestelmä: yhdenmukainen määräytymisperuste 17 päivänä toukokuuta 1977 annetun kuudennen neuvoston direktiivin (77/388/ETY)[1], ja erityisesti sen 27 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

kuudennen direktiivin 27 artiklan 1 kohdan mukaan neuvosto voi yksimielisesti komission ehdotuksesta antaa jäsenvaltiolle luvan ottaa käyttöön tämän direktiivin säännöksistä poikkeavia erityistoimenpiteitä veronkannon yksinkertaistamiseksi tai tietyntyyppisten veropetosten taikka veron kiertämisen estämiseksi,

Saksan ja Ranskan hallitukset ovat pyytäneet 13 päivänä elokuuta 1996 ja 11 päivänä syyskuuta 1996 komissiossa saapuneiksi kirjatuilla kirjeillä lupaa erityistoimenpiteen käyttöönottamiseksi Ranskassa sijaitsevan Altenheimin ja Saksassa sijaitsevan Eschaun välillä Reinin ylittävän maantiesillan rakennustyön ja huollon osalta,

Saksan liittotasavallan ja Ranskan tasavallan esittämistä pyynnöistä on ilmoitettu kuudennen direktiivin 27 artiklan 3 kohdan mukaisesti muille jäsenvaltioille 10 päivänä lokakuuta 1996 päivätyssä kirjeessä,

erityistoimenpiteen tarkoituksena on katsoa koko rakennustyö sillan luovuttamiseen asti sekä rajasilta kymmenen vuoden ajan sillan luovuttamispäivämäärästä Ranskan alueeksi tavaroiden toimittamisen ja palvelujen tarjoamisen sekä yhteisön sisäisten hankintojen ja sillan rakentamiseen ja huoltoon tarkoitettujen tavaroiden tuonnin osalta,

ilman erityistoimenpidettä kyseisen sillan rakentamiseen tai huoltoon liittyvän tavaroiden toimittamisen tai palvelujen tarjoamisen yhteydessä olisi aina määritettävä, onko verotuspaikka Saksan liittotasavalta vai Ranskan tasavalta; tästä syystä tällainen verotusjärjestelmä olisi käytännössä erittäin monimutkainen kyseisten töiden suorittamisesta vastaaville toimijoille,

---

[1] EYVL N:o L 145, 13.6.1977, s. 1, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 96/42/EY (EYVL N:o L 170, 9.7.1996, s. 34).

tämä poikkeus on tarkoitettu kyseisen sillan rakentamiseen ja huoltoon liittyvän veronkannon yksinkertaistamiseksi,

tämä poikkeus ei vaikuta lopullisessa kulutusvaiheessa kannettavaan veron määrään, eikä se siis vaikuta arvonlisäverosta lähtöisin oleviin Euroopan yhteisön omiin varoihin,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Poiketen direktiivin 77/388/ETY 3 artiklasta Saksan liittotasavallalle ja Ranskan tasavallalle myönnetään lupa katsoa Ranskassa sijaitsevan Altenheimin ja Saksassa sijaitsevan Eschaun välillä Reinin ylittävän sillan rakentamiseen tai huoltoon tarkoitettujen tavaroiden toimittamisen ja palvelujen tarjoamisen, yhteisön sisäisten hankintojen ja tavaroiden tuonnin osalta

- koko työmaa Ranskan alueeksi sillan luovuttamiseen saakka, ja
- rajasilta Ranskan alueeksi kymmenen vuoden ajan sen luovuttamispäivämäärästä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Saksan liittotasavallalle ja Ranskan tasavallalle.

Tehty Brysselissä 1996

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

ISSN 1024-4492

KOM(96) 687 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI **09 06 13**

Luettelonumero : CB-CO-96-698-FI-C

ISBN 92-78-13688-3

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg

7